

BE A MIRACLE



“By contributing to the Catholic Services Appeal (CSA), you have the extraordinary opportunity to be someone’s miracle. Your gift benefits thousands of men, women, and children from all walks of life across our diocese. What we do collectively as one family of faith makes a significant difference in the lives of so many. When you extend a helping hand to the poor and vulnerable you are the miracle that brings hope to those who need it most.”

Most Reverend Joe S. Vásquez



“Amen, I say to you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, ‘Move from here to there,’ and it will move. Nothing will be impossible for you.”

~Matthew 17:20

BE SOMEONE’S MIRACLE TODAY!

Your gift to the CSA is combined with others to have a greater impact than any single gift could.



Vocations Ministry: There are 42 seminarians in formation to become priests. We are blessed to have added 12 new men this year. The cost to educate one seminarian annually is almost \$55,000. Your gift to the CSA matters!



Worship Ministry: We dedicated six new sanctuaries in 2023 because of growing populations in our parishes. The number of people entering the faith and completing the Sacraments of Initiation has also increased as 220 catechumens became members of the elect and 160 adults were confirmed to become fully initiated members of the Church.



Religious Education Ministry: In 2023, almost 35,000 high school and elementary students were educated and formed in the faith to become future disciples of Christ. Adult ministry leaders were trained to work with students with disabilities.



Pro-Life Ministry: Over 1,500 of the faithful gathered for Mass and more than 5,000 participated in the Texas Catholic Pro-Life Day at the State Capitol to rally and affirm the dignity of life from conception to natural death.



Youth Ministry: Over 1,850 youth and young adults from 62 parishes gathered for the Diocesan Catholic Youth Conference (DCYC) in Waco to reflect on the National Eucharistic Revival.

YOUR GIFT IN ACTION

Your gift is a powerful reminder of the miracles that can happen through our united efforts. We serve the poor, hungry and homeless, form future priests to serve, educate our young, provide religious education programs, minister to the sick and elderly and much more!



51%—\$3,295,000
Clergy Formation
Supporting the needs of active and retired priests as well as educating and forming our seminarians and those men preparing to serve as permanent deacons.



17%—\$1,065,000
Life, Charity & Justice
Serving the poor and vulnerable, ministering to families and honoring the dignity of life by living the Gospel and spreading the light of Christ to others.



12%—\$748,000
Catholic Education
Forming children and adults in the faith through religious education and supporting students, staff and administrators in our Catholic schools.



11%—\$694,000
Spirituality & Worship
Awakening the spirit in those seeking a renewal of faith at Cedarbrake Catholic Retreat Center and training parish liturgical and music ministers.



7%—\$448,000
Pastoral Ministries
Enriching the hearts and minds of our youth, young adults and college students with the profound teachings of the faith and ministering to Catholics of all ethnicities.



2%—\$150,000
Parish & School Grant Program
Assisting parishes and schools through grants from the CSA.

WAYS TO GIVE



MAIL
Send your generous gift to:
Diocese of Austin
Stewardship & Development
6225 E US 290 HWY SVRD EB
Austin, TX 78723
Contact us at (512) 949-2442 or
donorservices@austindiocese.org
Please make checks payable to
Diocese of Austin.



ONLINE
Visit our secure online giving site at www.austindiocese.org/give



QR CODE
Open your camera app. Focus on the QR code and tap to open.



DONATE VIA
Stock / IRA Contribution / Family Foundation / Charitable Gift Fund
Call (512) 949-2450.



AT YOUR PARISH
Place your envelope in the collection on Oct. 28-29.

HÃY LÀM MỘT PHÉP LẠ

“Khi đóng góp cho Chương Trình Dịch Vụ Công Giáo (CSA), quý vị có cơ hội để trở nên phép lạ cho người anh em. Đóng góp của quý vị hỗ trợ hàng ngàn người lớn trẻ em với mọi cảnh đời trong giáo phận chúng ta. Là một gia đình cùng niềm tin, những gì chúng ta gom góp sẽ làm cho cuộc sống biết bao người nên tốt đẹp hơn. Khi quý vị nối dài đôi tay đến những người nghèo và người bị tổn thương, quý vị đã trở nên một phép lạ mang niềm hy vọng cho những người đang cần trợ giúp.”

Giám Mục Joe S. Vásquez



“Thầy bảo thật anh em: nếu anh em có lòng tin lớn bằng hạt cải thôi, thì dù anh em có bảo núi này: “Rời khỏi đây, qua bên kia!” nó cũng sẽ qua, và sẽ chẳng có gì mà anh em không làm được.”

~Matthew 17:20

HÃY TRỞ NÊN MỘT PHÉP LẠ HÔM NAY!

Đóng góp của quý vị cho Chương trình CSA kết hợp với những người khác sẽ mang lại hiệu quả to lớn hơn những đóng góp riêng lẻ.



Ơn Thiên Triệu Linh Mục: Hiện có 42 chủng sinh đang được đào luyện trở thành linh mục. Năm nay là năm hồng phúc khi chúng ta có thêm 12 tân chủng sinh. Chi phí đào luyện mỗi chủng sinh khoảng \$55,000/năm. Đóng góp của quý vị cho CSA thật trân quý!



Việc Phụng Tự: Chúng ta đã cung hiến 6 cơ sở mới trong năm 2023 do dân số các giáo xứ gia tăng. Số người tìm hiểu niềm tin và hoàn tất chương trình Bí Tích khai tâm cũng gia tăng: 220 tân tòng và 160 người lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức để hoàn toàn gia nhập vào Giáo Hội Công Giáo.



Mục Vụ Giới Trẻ: Hơn 1850 giới trẻ thuộc 62 giáo xứ tập hợp lại trong Ngày Đại Hội Giới Trẻ Giáo Phận tại Waco, cùng nhau suy niệm học hỏi về Năm Phục Hưng Thánh Thể toàn quốc.



Giáo Dục Tôn Giáo: Năm 2023, gần 35 ngàn học sinh từ tiểu học đến trung học được trau dồi và củng cố niềm tin để nên những môn đệ tương lai của Chúa Kitô. Các cấp lãnh đạo cũng được huấn luyện để làm việc với các em học sinh thiếu năng.



Mục Vụ Ủng Hộ Sự Sống: Hơn 1500 giáo dân cùng tham dự Thánh Lễ và hơn 5000 người quy tụ và diễu hành tại trụ sở Quốc Hội Tiểu Bang trong ngày Ủng Hộ Sự Sống của Texas để cổ vũ và khẳng định giá trị cuộc sống từ khi thụ thai đến lúc lìa đời cách tự nhiên.

PHÂN BỔ NHỮNG ĐÓNG GÓP

Những đóng góp của quý vị gợi nhớ đến những phép lạ có thể xảy ra thông qua các hoạt động của chúng ta. Nào là phục vụ người nghèo đói và người vô gia cư. Nào là chuẩn bị các linh mục tương lai, giáo dục giới trẻ, nâng đỡ các chương trình giáo dục tôn giáo. Nào là chăm lo người đau bệnh và già nua tuổi tác. Và còn nhiều nữa!



51%—\$3,295,000
Đào Luyện Linh Mục và Phó Tế
Nâng đỡ các linh mục đang làm việc hoặc nghỉ hưu, cũng như huấn luyện chủng sinh và các phó tế vĩnh viễn.



17%—\$1,065,000
Sự Sống, Bác Ái và Công Lý
Giúp người nghèo và người bị tổn thương, mục vụ cho các gia đình, và đề cao giá trị sự sống bằng cách sống Tin Mừng và lan tỏa ánh sáng Chúa Kitô cho người chung quanh.



12%—\$748,000
Giáo Dục Công Giáo
Khuôn mẫu niềm tin người trẻ và người trưởng thành qua việc giáo dục tôn giáo và nâng đỡ học sinh, nhân viên, và ban điều hành các trường Công Giáo.



11%—\$694,000
Công Tác Mục Vụ
Phong phú hóa tâm trí người trẻ, người trưởng thành và các sinh viên đại học qua các huấn đức về niềm tin và công tác mục vụ cho người giáo dân thuộc mọi sắc tộc.



7%—\$448,000
Linh Đạo & Phụng Tự
Thức tỉnh tinh thần những ai muốn canh tân niềm tin tại Trung Tâm Tĩnh Huấn Công Giáo Cedarbrake và huấn luyện các chuyên viên thánh nhạc và phụng tự của các giáo xứ.



2%—\$150,000
Chương Trình Học Bổng cho Trường Học và Giáo Xứ
Nâng đỡ các giáo xứ và trường Công Giáo qua các học bổng của Chương Trình CSA.

NHỮNG PHƯƠNG CÁCH ĐÓNG GÓP:



QUA HỆ THỐNG BƯU ĐIỆN
Gửi Phiếu Đóng Góp về địa chỉ:
Diocese of Austin
Stewardship & Development
6225 E US 290 HWY SVRD EB
Austin, TX 78723



Liên lạc số (512) 949-2442 hoặc
donorservices@austindiocese.org
Viết check xin gửi: Diocese of Austin



QUA HỆ THỐNG TRỰC TUYẾN
Chuyển ngân an toàn qua hệ thống trực tuyến: www.austindiocese.org/give



QR CODE
Qua ống kính chụp hình điện thoại, tập trung vào QR code và bấm máy.



QUA HỆ THỐNG CỔ PHẦN
Stock / IRA Contribution / Family Foundation / Charitable Gift Fund
Xin gọi (512) 949-2450.



QUA GIÁO XỨ CỦA QUÝ VỊ
Bỏ phong bì vào thùng tiền dâng cúng của giáo xứ trong các Thánh Lễ cuối tuần 28-29 tháng 10, 2023.